



# **RAPPORT de la MISSION EFFECTUEE par AREMAU en MAURITANIE**

**Nouakchott et Thialgou (Boghé)  
du 21 février au 2 mars 2010**



Amitié Réciprocité Echanges avec la MAUritanie Siège social Chez M. Rivoire Etienne

03 impasse du Lauragais 31150 Bruguières FRANCE ☎ 05 61 82 30 46

E-mail: [association-aremau@club-internet.fr](mailto:association-aremau@club-internet.fr)

# MISSION D'AREMAU EN MAURITANIE

## du 21 février au 2 mars 2010

---

### Membres de la délégation d'Aremau :

**Patrice LABATTUT** – Membre du Conseil d'Administration d'Aremau  
Professeur de Danses de Société  
Tél. 05 57 68 05 26 – Port. 06 22 35 26 04  
Courriel : [patricetango@hotmail.fr](mailto:patricetango@hotmail.fr)



**Alain MARCES** – Adhérent d'Aremau  
Militaire à la Retraite  
Port. 06 04 07 42 62  
Courriel : [ramces.a@laposte.net](mailto:ramces.a@laposte.net)

**Rosette ROBLES** – Adhérente d'Aremau  
Restauratrice Retraitée  
Port. 06 09 41 74 95  
Courriel : [rosette.r@hotmail.fr](mailto:rosette.r@hotmail.fr)



**Jacky SIMON** – Adhérent d'Aremau  
Viticulteur Retraité  
Tél. 05 46 49 37 02

**Abou BÂ** – Président d'honneur  
Instituteur  
Port : 00 222 638 94 52  
00 222 652 93 68  
Courriel : [baabou19682002@yahoo.fr](mailto:baabou19682002@yahoo.fr)



# Sommaire

---

Programme de la mission de février 2010 .....	p. 4
Visite de l'école capitale 7 – remise des courriers .....	p.5
Réunion avec l'ART – préparation du séjour à Thialgou .....	p.6 – p.7
Réunion avec l'APSC – don d'Aremau de matériel para médical .....	p.8 – p.9
Dépenses 1 <sup>ère</sup> partie de mission .....	p.10
Départ pour Thialgou et 1 <sup>ère</sup> réunion avec des représentants de la société civile .....	p.11 – p.12
Visite des locaux de stockage des dons .....	p.13
Remontage des structures de jeux .....	p.14
Réunion avec parents d'élèves – projet de construction de classes .....	p.15
Réunion avec coopérative des femmes .....	p.15 – p.16
Remontage des machines à coudre – bilan luzerne – bilan parc informatique .....	p.16
Don et essai du fax à la mairie de Boghé .....	p.16 – p.17
Visite du potager et recherche profondeur de l'eau .....	p.17
Visite de l'école de Thialgou – remise des courriers .....	p.18
Réunion de synthèse .....	p.18
Photos en situation des structures – fauteuils – machines à coudre .....	p.19
Derniers essais du fax et retour sur Nouakchott .....	p.20
Dernières dépenses .....	p.20

# Programme de la mission

---

Les 4 adhérents d'AREMAU se sont rendus en Mauritanie du 21 février au 2 mars 2010 afin de remplir une mission définie en étroite relation avec Mr Bâ Abou, Président d'honneur et représentant local D'AREMAU.

---



Au programme de cette mission :

- 1) Consolider les liens de correspondances entre l'école Capitale 7 de Nouakchott, l'école fondamentale de Thialgou (commune de Boghé) et celles déjà mises en place avec les deux écoles primaires françaises de Bruguières (Hautes Garonne) et Cézac (Gironde).
- 2) Apporter une aide quant au suivi d'entretien et réparation des vélos acheminés en 2008 et 2009 et donnés à l'école 7 et l'association des jeunes de Thialgou afin que les bénéficiaires puissent les utiliser de façon pédagogique ou/et utilitaire.
- 3) Rencontrer l'ART et préparer l'accueil et le programme de la mission à Thialgou.
- 4) Rencontrer les représentants de l'APSC afin d'évoquer les solutions à envisagées pour le transport du matériel para médical offert par AREMAU encore en France et éventuellement encore stocké et non attribué à Thialgou.
- 5) Rencontrer les responsables de la société civile (diverses associations) à Thialgou afin de faire le point l'attribution et l'utilisation des dons apportés lors de la mission de décembre 2009. (informatique, vélos, para médicale, machine à coudre etc.)
- 6) Tenue d'une réunion concernant le dossier de subvention pour la construction d'un bloc de deux classes modèle « Education 5 ». Demande de plusieurs devis ainsi que les plans et calendriers des travaux.
- 7) Faire le point au niveau des essais fait de semis de luzerne et courgettes au potager des femmes, les suites données à la conférence de Philippe sur la culture de la luzerne et sur les problèmes rencontrés avec le creusement des puits.
- 8) Faire une réunion de synthèse avant le départ de la mission de Thialgou.

# Départ de Bordeaux et arrivée à Nouakchott

---

## Dimanche 21 février 2010

- ❖ Après avoir pesé et repesé leur bagage, les 3 voyageurs (Alain nous rejoindra 24h plus tard) s'envolent de Bordeaux - Mérignac à 13h30 vol AF7627 via Rossy CDG, envol à 16h30 vol AF3028 via Nouakchott Airport, arrivée à 20h55 heure locale, - 1h par rapport à la France.
- ❖ A notre arrivée à Nouakchott, le frère de Mr Mohamed ould Mohamed Salem Directeur de l'école 7 nous facilitera la sortie de l'aéroport car l'humanitaire engendre forcément quelques curiosités des autorités présentes.
- ❖ Mr Bâ Abou et son frère Ibrahima seront présent à la sortie pour nous transférer vers la capitale Mauritanienne et notre lieu d'hébergement.
- ❖ Diner et soirée chez Abou et Athia Bâ.

## Lundi 22 février 2010

### ❖ **Matin :**

Après un réveil très matinal (appel à la prière et bruit de la ville), nous nous acheminons vers l'ambassade de France pour faire connaître notre présence et programme pour notre séjour. Les mesures de sécurité et de budget ont changé depuis 2008, il faut désormais fournir une photocopie du passeport avant d'être autorisé à entrée dans le hall d'accueil du service enregistrement. Nous repasserons demain avec les documents et Alain qui arrive ce soir.

Passage à la Société Générale pour faire du change. Il y a des jours avec et d'autres sans, aujourd'hui l'Euro se négocie à 350 UM.

Nous en profiterons avec Abou pour demander un rendez vous pour connaître les modalités d'ouverture d'un compte associatif en vue de financer les travaux de construction des classes de Thialgou. L'entretien se fera de suite et nous repartirons avec toute la documentation nécessaire pour cette ouverture de compte.

Contact sur place ; Mr Macina Amadou Moctar

Visite de l'école 7 où nous sommes reçus par Mr Mohamed ould Mohamed Salem Directeur de l'école. Remise du courrier confié et cadeau Aremau.

Visite de la bibliothèque et distribution des courriers des écoles de Bruguières et Cézac avec l'aide de la remplaçante d'Abou (responsable de la bibliothèque) Mme Lalla Minte Barka.

Remise de l'appareil photo jetable et consigne est donnée aux

écoliers de prendre des clichés de leur école et penser à rédiger leur réponse aux lettres reçues avant notre retour du mardi 2 mars en notant correctement chaque nom et prénom.

Visite du local où sont entreposés les vélos servant aux sorties pédagogiques dans la ville.

Cette 1<sup>ère</sup> visite fait apparaître un mauvais stockage des vélos entassés les uns sur les autres et différentes casses de matériel non réparées.



Le Directeur nous affirmera que malheureusement, ce local étant utilisé pour la pratique d'arts martiaux, les utilisateurs n'ont pas compris l'utilité d'entreposer les vélos dans des meilleures conditions.

Une note de service sera affichée afin de remédier à ce désagrément. Le point sur l'outillage utilisé fait apparaître également des manques par rapport à l'inventaire d'origine. Des recherches vont être effectuées et des réponses apportées à notre retour de Thialgou. Afin de mieux comprendre l'utilisation de la bibliothèque, une fiche de fréquentation est demandée au Directeur qui nous la fournira à notre prochain passage.

Visite d'une classe de CM2 (6<sup>ème</sup> année) ancienne classe d'Abou, dirigée par un instituteur originaire de Thialgou.

Visite du potager (totalement vide) par manque d'eau. Le mince filet d'eau qui sort du seul robinet permet à peine d'être utiliser par les enfants. (451 élèves)

1 latrine sur 8 fonctionne suite à un problème d'écoulement des eaux usées. La mise en place d'une fosse septique est devenue une extrême urgence. Un emplacement de 7m x 3m est disponible derrière le bâtiment mais le manque de budget grève les travaux.

Existe-t-il une solution à moindre coût ? Latrines sèches ? Dons de fosses et épandage ?

Passage chez les parents d'Abou, « La grande famille ».

Déjeuner et repos mérités.

#### ❖ **Après-midi :**

17h : la réunion prévue avec l'ART (Association des Ressortissants de Thialgou) commencera réellement à 18h sans la présence de son Président Mr Tall Ibrahima.

Entre temps, nous aurons la visite de Mr Mat Abou, transitaire au port, pour récupération du reçu relatif aux frais engagés lors de la sortie du container du port en décembre 2009. Remise des 1500UM manquant contre délivrance d'un reçu.

18h Début de réunion avec l'ART.

Patrice prend la parole et adresse les salutations fraternelles d'Aremau par son Président Etenne Rivoire.

Présentation des représentants de la mission (sauf Alain) dont son arrivée est prévue juste après cette réunion.

Abou et Patrice présentent le programme de la mission qui consistera principalement à des actions de contrôle, vérification, écoute et rapport concernant la distribution, l'utilisation, la présence et tous problèmes liés aux dons acheminés lors de la mission de décembre 2009.

Cette mission n'aura pas de pouvoir de décision mais de conseil suivant les sujets abordés.

Remise du courrier confié pour Mme la Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération concernant les frais exorbitants relatifs aux transports du container pour la sortie du port.

Copies au Président de l'ART et au Ministre de la Modernisation.

Discussion sur le projet de construction d'un bloc de 2 classes à l'école de Thialgou.

Demande de nouveaux devis avec plans et calendriers des travaux.

Rapport sur les problèmes de creusements des puits.

Contrôle du semi de luzerne et suites données à la conférence de Philippe en décembre.

Remontage des structures de jeux pour le jardin d'enfant et machines à coudre pour la coopérative de femmes.

Point sur l'utilisation du para médicale apporté en décembre. Utilisation et attribution.

Des photos en situations devront être rapportées ne serait ce pour les généreux donateurs.

Echanges d'idées quant aux contrôles sur place ; « Ne pas se soucier des livres encore dans les cartons = manque de locaux ».

Projet de construction de 1 à 2 locaux supplémentaires pour la bibliothèque et l'informatique.

Discussion sur l'organisation du voyage :

- 1 à 2 véhicules ? le taxi de Thialgou ? 1 véhicule accompagnateur ? 1 délégation officielle ?
- Une délégation descend à Boghé jeudi pour la nuit religieuse, sera-t-elle la même pour accompagner la mission ?

Fin de réunion à 20h10, l'ART se réunira le 22/02 et nous donnera sa décision au plus tôt.

Etaient présents à cette réunion :

- Mr Yall Amadou (représentant le Président)
- Mr Yall Mohamed (instituteur à l'école 7)
- Mr Dialade (coordinateur avec les associations de Thialgou)
- Mr Lam Aboudoulaye (représentant de l'UDET) de passage en Mauritanie
- Mr Thiam Mouhamadou (Président de l'association des jeunes de Thialgou)

Départ pour l'aéroport avec Ibrahima et Abou Bâ pour aller récupérer Alain. Le hall de l'aéroport sera inaccessible aux membres de la mission pour accueillir notre ami. Retour à 21h45mn.

A notre retour, présence de Mr Sow Moctar de Dioullom (Boghé) représentant de Dental Nord-Sud, accompagné d'un ami français de Seine et Marne. Remise du CD des photos de décembre offert par Marie-Claire Rivoire.

Rendez vous est pris pour visiter Dioullom et/ou au retour sur Nouakchott.

Diner et nuit chez Abou Bâ.

## **Mardi 23 février 2010**

### **❖ Matin :**

- Présentation à l'ambassade de France pour faire connaître notre présence ainsi que le programme et le but de la mission.
- Après un passage 2 par 2 dans le sas prévu au contrôle détecteur de métaux, nous renseignons les fiches de régularisation tout en restant sous la pergola parmi d'autres clients. Nous déposons les photocopies de nos passeports. Seule info transmise : « En cas d'urgence appeler le 52 99 595 ouvert 24h/24h.
- A notre sortie de l'ambassade de France, rencontre quelques centaines de mètres plus loin avec Alice (Yao Chen) devant l'ambassade de Chine. Alice est une amie chinoise de Patrice connue en France il y a quelques années. Les retrouvailles seront très chaleureuses et augurent des adieux encore plus poignants à la fin du séjour.
- Rendez vous pris dans un restaurant chinois de sa connaissance au retour de Thialgou.
- Alice envoie toute son amitié aux amis français qu'elle connaît et nous souhaite bon voyage vers le sud et bon séjour en Mauritanie.
- Visite du musée National de Nouakchott avec Omar, cousin d'Abou, qui nous fera visiter les quartiers les populaires et artisanaux de la ville.
- Le musée sera pour Omar une première.



❖ **Après-midi :**

Après le déjeuner, préparation des bagages en vue du départ pour Thialgou prévu le lendemain matin à 6h. (en attente de la réponse de l'ART)

Repos bien mérité après la marche du matin menée par Omar « l'infatigable ».

❖ **Fin d'après-midi :**

- 19h Ibrahima Bâ passe nous chercher et nous transporte vers le lieu de la réunion avec l'APSC (Association pour la Promotion de la Santé Communautaire)

- 19h45 début de la réunion

- Patrice dirige les débats côté Aremau, Alain promu secrétaire, prend des notes.

- Présentation des intervenants Mauritaniens et missionnaires.

- Le message concernant le don de matériel médical (fauteuil de dentiste) a bien été reçu.

- L'APSC est intéressée par ce matériel et tout matériel para médical d'ailleurs.

- L'intervention de Patrice sera basée sur le fait que le matériel est actuellement très bien entreposé et à l'abri des intempéries. Qu'il n'y a pas d'urgence sur l'enlèvement de ce matériel et qu'il faudra saisir toutes opportunités de propositions de transport.

- Les choix et le financement du transport du matériel ne pourra être à la charge d'Aremau mais qu'Aremau, après consultation auprès de son Président et du conseil d'administration pourrait faire le lien et aider dans la mesure de ses possibilités, à mettre en œuvre la mise à disposition du matériel. Toutefois, et pour cela reste bien clair, Aremau exclura toute participation financière quant à l'acheminement à sa destination finale du matériel.

- La notice prêtée par Etienne est consultée et rendue par les intéressés qui comprennent bien qu'elle ne peut être dissociée du matériel lui-même au cas où celui-ci ne puisse être enlevé par l'APSC et acheminé à destination. Le descriptif reçu via internet et la confiance accordée à Aremau suffisent pour que la notice ne soit pas laissée sur place jusqu'à la veille de notre retour de Thialgou et en France.

- Plusieurs sources d'acheminement du matériel sont envisagées (bateau, route etc.) Patrice propose de suivre toutes opportunités se présentant afin que le matériel soit acheminé à moindre coût.

- Discussion sur la partie administrative de l'enlèvement du matériel propriété d'Aremau.

- Une lettre de don devrait suffire pour les contrôles douaniers.

- Prévoir également un courrier officiel du dentiste donateur.

- Patrice fait un rappel de la feuille de route de la mission en cours, contrôle, vérification, suggestion et rapport sur les différents problèmes rencontrés ... but de l'asso etc.

- Avant notre départ, le Président de l'APSC relate les problèmes rencontrés par son association notamment lors des campagnes de caravanes médicales. Problèmes logistiques, de matériels, de financement, de fonctionnement. Le manque de contact avec diverses ONG qui ne répondent pas aux lettres de demande de subvention et/ou de partenariat.

- Le corps médical de l'APSC est entièrement bénévole et ne bénéficie d'aucune subvention.

- Ce sont les intervenants qui se cotisent tout au long de l'année pour mener les différentes missions médicales.



- Le programme de 3 missions par an est très vite réduit, par manque de moyen matériel, à une seule journée d'intervention.
- L'évolution de cette association doit aller vers plus de communication des actions menées, blog, site internet, reconnaissance etc.
- Avant la fin de la réunion, une discussion s'engage sur le matériel para médical transmis à Thialgou et qui sans doute, ne sera pas utilisé et non donné à des extérieurs au village.  
« Les dons resteront la propriété des Thialgois quelque soit l'utilisation du matériel »  
(sic les membres de l'APSC)
- Position à revoir lors d'un hypothétique futur envoi !!!
- Patrice souligne que « notre mission de contrôle fera remonter l'information à Aremau de l'utilité de la distribution et de l'utilisation des dons à bon escient ».
- Patrice demande que lui soit fourni tous documents pouvant justifier l'action et le but de l'APSC en vue de contacter Médecin sans frontière dont il est adhérent depuis plusieurs années. Il s'engage à transmettre toute demande de subvention et en tout cas faire le nécessaire pour avoir une réponse de cette association médicale humanitaire.
- Remerciements de Patrice au nom des missionnaires présents et d'Aremau pour l'accueil toujours aussi chaleureux des Mauritaniens.
- Patrice conclut par ; « Le message est enregistré et sera transmis à la virgule prêt ».
- 21h fin de la réunion – séance photos et au revoir fraternel.

Etaient présents à la réunion : de gauche à droite.

Mr Bâ Ibrahima (délégué médical – biologie)  
 Mme Bâ Coumba (trésorière – IDE nutrition)  
 Mr Sall Mamoudou (ophtalmologie)  
 Mme Bâ Marien Malick (secrétaire adj – IDE biologie)  
 Mr M' Bodj Mamoudou (Président – médecine du sport)  
 Patrice, Alain, Rosette et Jacky



Pendant ce temps, Abou était en quête de la réponse de l'ART concernant notre départ pour Thialgou. Il nous rejoindra plus tard avec la décision de l'ART. Le manque de temps n'a pas permis à la délégation de se libérer avant jeudi. Les membres de la mission voteront à l'unanimité de ne faire le voyage vers Thialgou que le jeudi matin à partir de 6h pour ne courir aucun risque sur la route et compte être accompagnés par la délégation jusqu'à destination et avoir des facilités de passage lors des multiples contrôles routiers.

## Mercredi 24 février 2010

### ❖ **Matin :**

Visite du port de pêche, ballade sur la plage, séance photos, envoi de cartes postales, déjeuner

### ❖ **Après-midi :**

Visite du marché aux fruits et légumes n°5 et achats divers pour notre séjour à Thialgou.

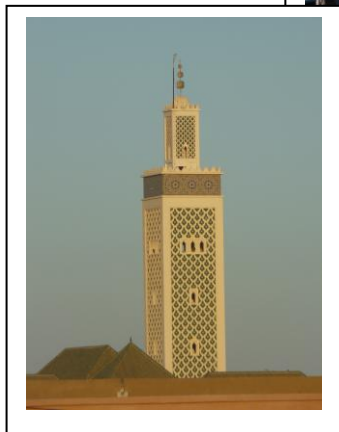
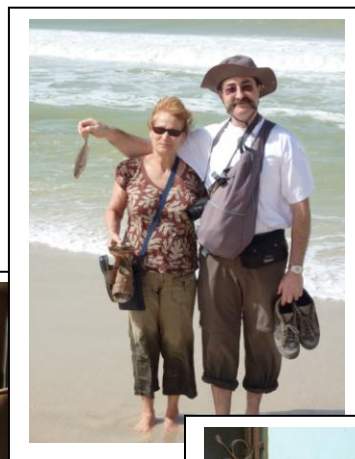
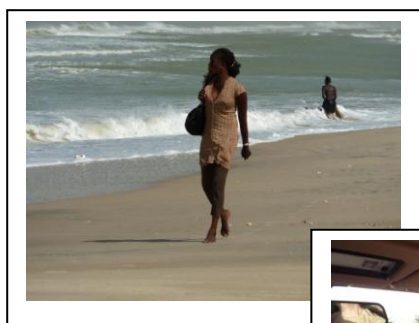
**Dépenses 1<sup>ère</sup> partie de la mission**

22/02            400UM = Taxi  
                    1000UM = Carte tél Aremau  
                    1500UM = Transitaire du port Mr Mat Abou (reçu)  
                    17500UM = Hébergement chez Abou (50€/jour/4 pers)

23/02            700UM = Bouteille d'eau  
                    500UM = Taxi  
                    2500UM = Musée National (500UM/pers)  
                    17500UM = Hébergement chez Abou (50€/jour/4 pers)

24/02            1000UM = Carte tél Aremau  
                    1000UM = Taxi plage  
                    500UM = Taxi Mauriposte  
                    2900UM = Achat eau, thé, café, pastèque  
                    17500UM = Hébergement chez Abou (50€/jour/4 pers)

**Total = 64500UM : 350UM = 184, 29€**



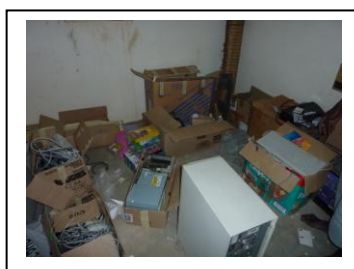
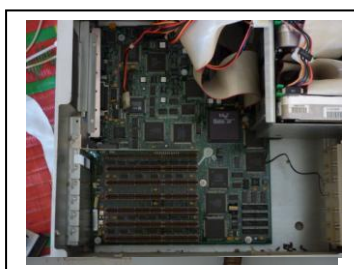
## Jeudi 25 février 2010

### ❖ **Matin :**

Réveil 4h30 (au moment du chant du coq – ici les coqs chantent la nuit)

- Rendez vous avec la délégation de l'ART à 6h
- Départ du domicile d'Abou avec la délégation de l'ART (5 représentants) à 7h.
- Quant à nous, nous serons 6 dans la Mercedes taxi en route pour Thialgou.
- Au 1<sup>er</sup> carrefour, nous perdrons de vue le véhicule de l'ART que nous retrouverons au rond point de Thialgou/Boghé ... 350km plus loin.
- Patrice émettra des réserves quant à la sécurité attendue pour son équipe qui a été la raison principale du retard d'une journée dans le programme de la mission.
- Les 10 contrôles de toutes sortes (gendarmerie, armée, police) auront pour seul effet de ralentir notre voyage et nous délester systématiquement d'une d'attestation de mission.
- Arrivée à Thialgou, la mission sera accueillie par nos amis Thialgois dont des têtes bien connues lors de la mission 2008 font chaud aux cœurs.
- Après avoir pris nos quartiers, une boisson désaltérante à base de baies d'oseille nous sera servie dans le salon où se tiendront toutes les réunions de notre séjour au village.
- 12h début de la réunion avec les différentes instances civiles du village qui arrivent les unes après les autres.
- Présentation des vœux de bienvenus et remerciements pour les actions faites, celles en cour et celles à venir.
- Présentation par Patrice du but de cette nouvelle mission.
- Abou Bâ prend la parole et énumère les principaux points à aborder durant notre séjour.
- Les traductions seront assurées par Abou et Aliou Lam (principal contact pour la mission)
- 1) Stockage et montage des diverses structures de jeux, machines à coudre, informatique, livres, para médical etc.)
- 2) Ecole – dossier de subvention pour la construction de 2 classes. Devis, plans etc.
- 3) Bilan des semis de luzerne et courgette – difficultés rencontrés et solutions à apporter.
- 4) Puits et irrigation – problèmes rencontrés.
- 5) courriers et matériels pour l'école et le jardin d'enfant.
- Retrait de l'ART de la réunion à 12h30, on rentre dans le vif du sujet.
- Point sur les structures de jeux – montage prévu pour vendredi – les vis et les écrous défectueux seront remplacés par ceux apportés dans les bagages.
- Point sur les produits de traitement anti termites. Ceux-ci n'ayant pas été acheté, on optera pour l'application d'huile de vidange sur le bas des pieux des structures.
- Rendez vous pris à 9h avec l'association des jeunes avec les clés, la main d'œuvre et les outils. Point avec l'asso des jeunes concernant le listing du matériel attribué.
- Patrice s'étonne que certains petits vélos initialement prévus pour le jardin d'enfant et gérés par la coopérative des femmes se retrouvent sur la liste du matériel attribué à l'asso des jeunes. Après explication, il s'avère qu'il s'agit là d'une erreur même si les jeunes doivent rester en étroite collaboration avec les responsables du jardin d'enfant pour toutes réparations ou entretien à venir.
- Les 2 imprimantes figurant sur le listing du container ont disparu de la circulation ...
- Le matériel vidéo et audio été testé mais pas encore utilisé.
- Le matériel informatique est provisoire entreposé dans une pièce où nous sommes hébergés et le reste des PC en situation. Nous ferons la visite des sites d'utilisation de 3 PC sur 4 et du local provisoire utilisé pour la future bibliothèque public.
- Les jeunes rencontrent des problèmes de formation en informatique et font appel à leur propre savoir. Un formateur viendra les aider dans leur démarche.
- 1 PC ne fonctionne pas, Alain fera la révision du parc informatique pendant le séjour.
- La question de demande de subvention pour construire 2 salles adéquates en plus des classes de l'école est abordée. Cette demande sera rapportée à Aremau.
- Equipement sportif : entreposé dans un local en attente d'étagères.

- Livres : la sélection est faite et une partie est destinée à la bibliothèque du collège de Boghé, le reste réparti entre l'école de Thialgou et la future bibliothèque public.
- Patrice et Alain suggère que le lot de livres resté aux hangars à grain soit le plus rapidement possible livré afin d'éviter d'apprendre à lire aux termites et souris...
- Discussion avec Abou et Patrice sur le fonctionnement d'une bibliothèque.
- Les jeunes sont ouverts à toutes formations sur ce sujet.
- Patrice évoque le fonctionnement en France des BDP (Bibliothèque De Prêt) où un lot de livres de tous thèmes passe d'une bibliothèque à l'autre (village à village) livres éducatifs, romans, bandes dessinées, histoire, géographie etc.
- Voir la création d'un rayonnage pour mieux stocker les livres par thème, plus facile pour la consultation. A l'étude car manque de locaux et de matériel pour rayonnage.

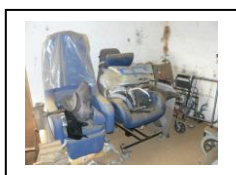


- Point avec la coopérative des femmes
- Machines à coudre : elles se trouvent encore dans les hangars à grain, non montées, manque de locaux. Remontage prévu samedi matin, distribution samedi ou dimanche et photos obligatoires de mise en situation avant notre départ lundi matin.
- Puits : manque d'eau, les puits n'ont pas été creusés assez profond. Patrice interviendra pour confirmer la profondeur de la nappe.
- Jardin d'enfants : les femmes ne savent pas ce qui leur a été attribué. Elles ne peuvent pas faire le remontage et réparations elles mêmes. Le lien est établi avec l'asso des jeunes.
- Semis luzerne : elle ne pousse pas en périphérie du carré concédé.
- Courgettes : elles poussent mais les fruits ne grossissent pas.
- Mise en place d'un programme d'intervention pour les 4 jours de notre présence au village.
- Inventaire du parc informatique et révision par Alain et Abdoulaye Lam (UDET)
- Vélos : malgré la mise en place d'une adhésion et d'une location dont les bénéficiaires sont responsables des réparations, l'asso des jeunes manque de moyen pour réparer les problèmes récurant de crevaison et grippement des câbles.
- Problème de pompe : Patrice offre une pompe à l'asso des jeunes en la remettant à Amadou Tall. Prévoir une pompe à pied avec manomètre. Un lot de rustines et colle est également offert. Le point sur l'outillage sera fait et un cours de réparation prévu pour dimanche 15h.



### ❖ Fin d'après midi

- Les réunions s'étant enchainées les unes après les autres, nous demandons une pause afin de nous dégourdir les jambes et prendre l'air qui devient étouffant. 40 degrés au soleil.
- Visite des différents sites dans le village où nous verrons les PC en situation, les équipements sportifs, les livres, les vélos, les structures de jeux et les machines à coudre.
- Bilan du parc informatique :
- Les PC ont été livrés sans logiciel source avec XP qui « mange » beaucoup trop de mémoire par rapport à la faiblesse des disques dur. Capacité mémoire trop faible également. Les PC n'ont pas été vidés de leurs dossiers sensibles en rapport avec l'ancien propriétaire.
- Le local où sont entreposés les cartons de câbles, disques dur, scanners etc. mérite un rayonnage et un inventaire très sérieux.
- Para médical : prévoir avant notre départ des photos en situation avec les destinataires.
- Attribution du matériel non utilisé et entreposé aux hangars à grain dans de très mauvaises conditions (poussière, chaleur) à des destinataires d'autres villages, idem pour les lunettes.
- Vélos :
- Les vélos entreposés aux hangars sont en triste état. 50% d'entre eux ne sont pas opérationnels. Tous ont les chambres à air à plat. Certains sans roues ni guidon. L'ensemble est entreposé de façon anarchique sans dessus dessous avec tous les risques de casse. Il y a-t-il eu des problèmes pendant les divers transports ? Bateau, container et camions ?
- Sans aucun doute le stockage, les réparations et répartitions sont à revoir et très urgents.
- Un inventaire des petits vélos et trottinettes sera fait. Ne pas tarder à remettre ceux attribués au jardin d'enfants à la coopérative des femmes et réparer les autres.
- Les structures de jeux ne sont pas mieux stockées, cela augure d'une sérieuse perte de temps pour le remontage prévu demain vendredi.



## ❖ Soirée

- Sur la terrasse de notre hébergement après le dîner, nous continuerons la conversation avec les jeunes sur leurs attentes. Le sujet récurant de manque de locaux est bien présent quelques soient les interlocuteurs que ce soit pour l'école, l'informatique, les livres ou les machines à coudre.
- Nos hôtes prennent congés pour le reste de la nuit qui promet d'être longue et bruyante car, en effet, c'est la nuit de la naissance du prophète (la veillée religieuse du Maouloud).
- A 4h du matin la sono du côté de la mosquée retentit toujours dans le village.
- Thialgou ne dort pas, nous non plus !!!

## Vendredi 26 février 2010

### ❖ Matin

- Petit déjeuner avec des têtes à faire peur (nuit blanche)
- 9h en route pour les hangars à grain, on passe dire bonjour à tout le village.
- 11h après avoir attendu les clés des hangars et les outils, nous commençons à remonter la grande structure Kompan sous une chaleur étouffante et un vent chaud qui a la mauvaise idée de s'engouffrer entre les 4 bâtiments de stockage du matériel.
- Les quelques bouteilles achetées en cours de chemin ne feront pas long feu et très vite le soleil au zénith aura raison de nos peaux blanches.
- Un service d'ordre sera nécessaire afin que les enfants présents ne gênent pas nos travaux de remontage et ne soient pas blessés par les multiples manutentions.
- Les aides réellement présentes se compteront sur les doigts d'une main (fêtes de la veille)
- 14h acheminement des structures et vélos valident vers la cour de l'école où Abou avait déjà commencé à creuser des trous pour les jeux sur ressort.
- 15h Patrice prend la décision de stopper les travaux avant que son équipe ne tombe comme des mouches sous ce soleil torride. Le ventre vide, les gosiers secs et cette chaleur et vent étouffant pourraient avoir raison de notre état de fatigue avancé.
- Un long moment pour se désaltérer et reprendre un aspect correct sera nécessaire avant le déjeuner très apprécié à cette heure avancée dans l'après midi.



**Remontage et mise en place des structures de jeux.**

## ❖ Après midi

- 17h20 Réunion avec les parents d'élèves concernant le projet de construction de classes.
- Lettre copie remise à Aliou Lam pour Mr le maire de Boghé relative à la réclamation d'Aremau faite à Mme la Ministre des relations extérieures et de la coopération au sujet des frais exorbitants demandés pour la sortie du port du contenu du container.
- Patrice fera un compte rendu des derniers développements du dossier de demande de subvention et fera lecture du mail de Mme Clémentine Savoie, coordinatrice de la campagne « Pas d'Education, pas d'Avenir », incitant Aremau à fournir d'autres devis (pour faire jouer la concurrence). Les plans et calendriers des travaux devront être joints.
- Abou et Patrice rappelleront qu'un travail très important a été fourni par Etienne Rivoire, le Président d'Aremau pour la réalisation du dossier de demande de subvention.
- Qu'un tel investissement personnel ne peut que démontrer la conviction sur l'idée d'un aboutissement réel du projet.
- Il est donc demandé un investissement à cette image dans les charges qui sont confiées aux responsables sur place impliqués dans ce projet.
- Patrice souligne que des démarches ont été faites pour l'ouverture d'un compte au siège de la Société Générale à Nouakchott attestant une nouvelle fois que la machine est en route.
- Ce compte sera prochainement ouvert après l'acceptation de la subvention demandée pour le projet de construction d'un bloc de 2 classes suivant le modèle « Education 5 ».
- Il comportera 2 signatures, celles d'Etienne et d'Abou, sera alimenté depuis la France et les fonds ne pourront être retirés qu'après obtention des deux signatures ainsi que les factures et photos relatifs aux travaux achevés.
- Les nouveaux devis devront être remis de préférence avant le départ de la mission sachant que le dossier de subvention devra être déposé le 15 mars au plus tard pour être représenté devant la commission le 29 mars prochain.
- 17h55 présence de Mr Sy Moussa, Président de l'UDET, résidant à Paris qui interviendra énergiquement quand la discussion sur l'utilisation des subventions prendra une tournure quelque peu inattendue. Les anciens du village (membres des parents d'élèves) suggéreront que leur soit remis les fonds pour qu'ils les gèrent eux-mêmes...
- Les exigences de l'administration Française dans le cadre de la coopération décentralisée sont tout autre que celles des instances Mauritanienne.
- Dans le cadre d'une traçabilité et d'un contrôle sérieux des travaux, il est indispensable de faire intervenir une entreprise ayant pignon sur rue, solvable avec des références reconnues. Eviter les copinages et les devis fantaisistes qui n'auront pour effet qu'un nouveau refus de subvention et en tout cas que des nouvelles malfaçons des locaux.
- Proposition du Président de l'UDET ; construction des classes à l'ouest de l'école.
- Rappel d'Alain pendant la réunion ; merci de faire les traductions systématiques.
  
- 18h50 Pause de 5mn
  
- 18h55 réunion avec la coopérative des femmes.
  
- Présentation par Abou des participants à la mission, salutations d'Aremau et objectif :
  
- Machines à coudre : où en est leur mise en service ? Celles-ci sont toujours dans leur carton aux hangars à grain. Patrice signale qu'il s'occupera du remontage dès demain samedi à 9h et que les machines devront être livrées dans les locaux désignés à suivre pour être prise en photo en situation avant notre départ.
  
- Jardin, potager et puits : le puits n°1 présente des problèmes de cailloux au fond et de profondeur. Le puits n°2 a des problèmes d'éboulement de sable et mérite des buses supplémentaires. Manque d'eau également. Courgettes, problème d'insectes qui mangent les fruits. Luzerne, les semis ont pris, manque d'eau. Jacky et Rosette feront leur

vérification sur place. Présentation par Jacky des bulbes de Topinambour apportés dans les bagages.

- Egreneuse à maïs : il n'y a pas eu de production cette année par manque d'eau dans le canal et par attaque de parasites. L'égreneuse à maïs et la décortiqueuse à riz sont entreposées aux hangars à grain.
- Jardin d'enfants : les petits vélos et le chariot sont à la charge de la coopérative des femmes, le lien est établi avec l'asso des jeunes pour la maintenance.
- En fin de réunion, remise des dons attribués à la coopérative apportés dans nos bagages.
- 20h15 fin de réunion.
- Diner et soirée (journée bien remplie)
- En fin de soirée, installation du PC et scanner offert par Aremau à Aliou Lam notre ami coordinateur sur place qui fera le lien entre Thialgou, Abou et Aremau. Le PC est top et fonctionne très bien. Reste à réinstaller internet.

## Samedi 27 février 2010

### ❖ **Matin**

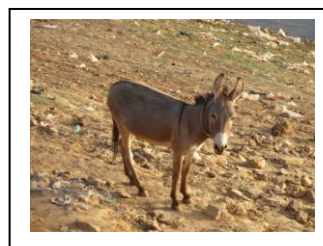
- Après sa séance de Taïchi pour un bon réveil articulaire et musculaire, Patrice affiche le programme de la journée à son équipe.
- Remontage des machines à coudre (Patrice), vérification du parc informatique et maintenance (Alain), contrôle des plantations de décembre – vérification et réparations des petits vélos et trottinettes pour le jardin d'enfants (Jacky et Rosette).
- 9h tout le monde est sur le pont. On ne passera pas cette fois dire bonjour à tout le village.
- Patrice et son aide le jeune Sow Chérif remontent les 5 machines à coudre jusqu'à 12h.
- Le tri, les réparations et l'acheminement des vélos et dernières structures de jeux prêtes vers la cour de l'école s'effectuent avec l'aide des charrettes et bourricots.
- Alain et Abdoulaye Lam travaillent autour du PC hs et autres matériels informatique.
- Jacky et Rosette préparent leur bilan de leur visite au potager.
- La matinée s'est déroulée comme prévue et le rendement a été à la hauteur des espérances avec l'aide nécessaire et adéquat de nos amis Thialgois et les consignes respectées par tous sous les ordres d'Aliou Lam, grand coordinateur devant l'éternel.
- Déjeuner et sieste (ou le contraire d'ailleurs)

### ❖ **Après midi**

- 17h00 départ avec Aliou vers Boghé pour assister à une réunion à la mairie.
- Mr Le Maire étant en voyage, nous serons reçus par son adjoint Mr N' Diaye Djibril.
- 17h20 début de la réunion, il fait chaud et la clim ne fonctionne pas.
- Présentation de chacun et salutations fraternelles de la part du Président d'Aremau.
- Discussion sur notre présence à Thialgou et le but de la mission.
- Discussion sur le para médical non utilisé au village à remettre au centre d'handicapé de Boghé. Aliou fera le relais avec la directrice de ce centre.
- Jacky prend la parole et expose le dossier luzerne – courgette – topinambour avec remise de fiches confiée par Philippe avant notre départ de France.
- Nous demanderons quelles ont été les suites données à la réunion organisée par Philippe le 15 décembre dernier ? impressions, résultats, questions, bilans.



- Remise de la lettre adressée à Mr le maire de Boghé relative à la réclamation d'Aremau faite à Mme la Ministre des relations extérieures et de la coopération au sujet des frais exorbitants demandés pour la sortie du port du contenu du container.
- Visite prévue des locaux où se trouvent les pompes d'alimentation en eau du canal d'irrigation des terres proches de Thialgou.
- Annonce du don par l'asso des jeunes du fax qui leur était attribué. Après essai et si celui-ci fonctionne, l'asso des jeunes fera un courrier au Maire de Boghé pour officialiser ce don.
- L'essai du fax ne pourra être fait ce jour car le bureau du Maire est fermé et c'est là que se trouve la seule prise téléphonique fixe de la mairie. Essai reporté à demain dimanche 18h.
- Après la réunion, visite du cimetière français situé en face de la Mairie, clôturé et entretenu, vestige d'un passé colonial.
- Visite du bord du fleuve Sénégal où nous avons fait de la pirogue en avril 2008. Les abords sont très encombrés de déchets ménagers, de peaux d'animaux qui sèchent au soleil, le tout beaucoup moins agréable qu'à notre dernier passage.
- Patrice se prend à rêver qu'un jour l'Afrique prendra conscience qu'un tel constat n'est plus tolérable.
- Au retour vers Thialgou, arrêt chez un boulanger qui prépare son pain. Le four chauffe, à l'extérieur il fait 35 degrés.
- Passage par les champs qui longent le canal long de 9km entre Boghé et Thialgou. Nombre d'entre eux ont été labourés en attente des semences de Sorgo. Le canal est vide et a été curé. On sent bien qu'une nouvelle campagne de pompage s'annonce.
- Visite du potager où les femmes cultivent maintenant que la menthe. Triste image par rapport à notre visite d'avril 2008, où sont les parcelles de piments, tomates, cacahuètes ?
- Photos de la parcelle grillagée mise en place par Philippe ; luzerne et courgettes sont là ainsi que la parcelle de topinambours plantées par Jacky ce matin (sous l'œil de Rosette).
- Le 1<sup>er</sup> puits manque d'eau, le panneau solaire, la pompe et la batterie sont inutilisables.
- Le 2<sup>ème</sup> puits présente un peu d'eau à 7 mètres de profondeur. Patrice fait un essai avec un pendule improvisé et test la profondeur à 15 mètres minimum.
- Les femmes présentes regardent l'opération de recherche et remercient l'équipe d'être soucieuse de leurs problèmes.
- Rapport à Etienne par téléphone, dîner et coucher. Nouvelle journée bien remplie.
- Abou avait pris congé de nous dans l'après midi et retourné sur Nouakchott.



## Dimanche 28 février 2010

### ❖ **Matin**

- Préparation du programme de la journée
- Visite de l'école et remise des courriers aux écoliers des correspondants français.
- Remise des appareils photos jetables pour que les élèves puissent faire un reportage de leur village par thème prédéfinis.
- Visite de toutes les classes et discussions avec les enseignants sur leur condition de travail concernant le nombre très élevé d'élèves dans chaque classe.
- Visite du jardin d'enfants (120 petits dans 24 m<sup>2</sup>) et de la cour de récréation fraîchement pourvue de jeux sur ressort.
- Séance photos sur les ruines des classes à reconstruire et photos des enfants utilisant les vélos attribués au jardin d'enfants.
- Mise en situation des poteaux et panneaux de basket et séance photos.
- Mr Lam Aboubcri dit Aba sera l'instituteur référant faisant le lien avec Aliou pour la correspondance avec les écoles françaises.

### ❖ **Après midi et soirée**

- Après le déjeuner et léger repos, nous profitons avec Aliou pour préparer le programme de cette dernière fin de journée et Patrice l'initie en improvisant une séance de Taïchi.
- Aliou est dorénavant prêt pour transmettre cet art martial interne ...
- Le rendez vous programmé à 15h avec les jeunes de l'asso afin de se familiariser aux diverses techniques et astuces de réparation des vélos ne durera que 20mn étant donné le retard de  $\frac{3}{4}$  d'heure pris avant de commencer la séance.
- La réunion de synthèse avec les femmes de la coopérative sera elle aussi écourtée, les horaires n'étant pas respectés.
- 17h début de réunion avec des représentants des parents d'élèves ainsi que de la coopérative des femmes, Aliou assure la traduction. Il fait toujours aussi chaud.
- Patrice dresse le bilan de cette fin de mission et du travail accompli à Thialgou.
- Remerciements des différentes parties pour l'aide et le travail effectué par tous.
- Bilan du matériel entreposé, livré et en cours de livraison. Les machines à coudre devront être en situation dans la journée avant la séance photos prévue dans la soirée à notre retour de Boghé (rendez vous avec le Maire adjoint à 18h). les jeunes Diallo, Amadou Yall et Hamet sont désignés pour transporter avec précaution les machines vers les maisons d'accueil.
- Rappel concernant le terrain de basket, dimension 15m sur 30m, voir avec le directeur de l'école sur le site alloué et pas besoin des membres de la mission pour le mettre en place.
- 17h45 fin de réunion et départ pour Boghé.
- 18h essai du fax, problème mécanique, le papier n'est pas entraîné. Le téléphone marche mais les services administratifs de Boghé sont fermés à cette heure là pour faire des essais de réception. Un autre essai est prévu demain avant notre départ vers Nouakchott.
- Visite des installations du casier pilote de Boghé (station de pompage) dont Aliou est le directeur exécutif. Séance photos des installations et retour vers Thialgou en longeant le canal fraîchement curé.
- Arrêt au potager pour une nouvelle séance photos et contrôle de profondeur du 2<sup>ème</sup> puits.
- Promenade dans le village et rencontres avec quelques bénéficiaires (enfants et adultes) des fauteuils roulants. Séance photos en situation des machines à coudre et de leur nouvelles utilisatrices toutes très souriantes.
- Cette ballade dans le village sera pour nous un vrai moment de bonheur, de découvertes et de rencontres après avoir passé 4 jours à contrôler, vérifier, monter, courir, transporter et palabrer sans prendre le temps de souffler et apprécier ce coin d'Afrique perdu au milieu de nulle part mais tellement proche de cette nature pourtant très difficile.

## Remontage des structures de jeux et leur mise en place



## Photos en situation des fauteuils et machines à coudre



## Lundi 1<sup>er</sup> mars 2010

### ❖ **Matin**

- Petit déjeuner à l'aube, une longue journée nous attend pour notre retour vers Nouakchott en empruntant la route de l'Espoir passablement dégradée depuis 2008.
- Au revoir et remerciements chaleureux à nos hôtes et photos devant l'arbre Aremau.
- Nouvel essai avec le fax à la mairie de Boghé après réparation de fortune d'Alain du rouleau qui est censé entrainer le papier.
- Mr N' Daye Djibril, adjoint au maire est présent et part à la poste pour faire des essais de réception avec le fax de la mairie. Nous repartirons sans le revoir et sans avoir la conviction que ce fax est apte à fonctionner.
- Nous prendrons congé d'Aliou et du secrétaire de mairie devant la mairie.
- Arrêt chez un garagiste par notre chauffeur de taxi qui entreprend de faire réparer sa roue de secours et contrôler la pression de ses pneus.
- Bien mal lui en a pris car 3 heures après nos adieux à Thialgou, nous sommes toujours au même point...
- Après une longue, très longue route sous le soleil et les contrôles (10 au total) les plus divers des autorités Mauritanienues, nous arrivons au domicile d'Abou Bâ pour un déjeuner bienvenu. Boissons désaltérantes, thés et repos.

### ❖ **Après midi et soirée**

- visite de la maison de famille en construction avec notre ami Omar dans un quartier non loin de celui d'Abou.
- Soirée au restaurant chinois avec Alice, Abou, Athia, Rosette, Jacky, Alain et Patrice.
- Le vent froid qui s'est levé dans l'après midi nous surprend. Ce mélange de pollution, de sable, de bruit de ville nous saoule et nous fait regretter le calme « relatif » de la brousse de Thialgou et ses animaux.

## Mardi 2 mars 2010

### ❖ **Matin**

- Passage chez Air France pour confirmer notre départ le soir même et imprimer nos cartes d'embarquement. Enfin un local climatisé. Une coupure d'électricité nous obligera à recommencer l'opération deux fois.
- Achats au marché capitale 7 pour la boutique Aremau et achats personnels.
- Passage à l'école 7 pour récupérer les courriers réponses des élèves et l'appareil photo du reportage de l'école. Séance photos avec chaque correspondant et visite du local vélo avec inventaire des outils et rencontre avec les jeunes habilités aux réparations.
- Mr Mohamed ould Mohamed Salem, Directeur de l'école, et son entourage dont Mme Lalla Minte Barka, institutrice bibliothécaire référant nous souhaiterons un bon retour en France et leurs meilleures salutations à l'équipe Aremau.
- Déjeuner chez Abou

### ❖ **Après midi et soirée**

- Préparation des bagages pour le voyage de retour.
- Don à l'APSC des médicaments et produits pharmaceutiques par l'intermédiaire de son responsable de la pharmacie Mr Bâ Ibrahima et récupération de divers documents concernant les actions menées par cette association.

- Diner chez Abou et Athia Bâ
- Transfert à l'aéroport, modalités douanières et embarquement
- 23h45mn décollage de Nouakchott vol AF 3027 via Rossy CDG arrivée à 5h55 heure locale
- 10h25 décollage de Roissy vol AF 7622 via Bordeaux-Mérignac arrivée à 11h40.

<b><u>Dépenses 2<sup>ème</sup> partie de la mission</u></b>	
25/02	20000UM = Taxi Thialgou
27/02	500UM = Bouteille d'eau
1 <sup>er</sup> /03	10000UM = hébergement cadeau Thialgou
	20000UM = Taxi retour Thialgou
	600UM = Taxi restaurant chinois
	30000UM = Restaurant chinois
2/03	4600UM = Remboursement fax Abou
	17500UM = Hébergement chez Abou (50€/jour/4 pers)
	5000 = Achat verre + théière boutique Aremau
	<b>Total = 108200UM : 350UM = 309,14€</b>
	<b>+ Total 1<sup>ère</sup> partie = 64500UM : 350UM = 184,29€</b>
	<b>Total général des dépenses : 172700UM = 493,43€</b>
	<b>Dont 11100UM = 31,71€ avancés pour Aremau</b>

## Pèle mêle

